

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: Norbert Hendrikse

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

VOORSTEL. VEILIGHEIDSRaad VOOR WESTELIJK HALFROND

Rapport van Rockefeller na verkenningreis:

„Latijns-Amerika door communisme bedreigd”

WASHINGTON — "Alle Latijns-Amerikaanse landen zijn een aantrekkelijk doelwit voor communistische ondermijning geworden. Er is een toenemende dreiging van de kant van Cuba en een Russisch soort communisme, die gepaard gaat met ter plaatse ontstane subversieve bewegingen. De mening dat het communisme niet meer een belangrijke factor is op het westelijk halfrond, is dan ook volkomen fout. Dit zegt gouverneur Nelson Rockefeller die dit jaar op verzoek van president Nixon een verkenningreis door Latijns-Amerika heeft gemaakt, in een geheim rapport dat vandaag door het Witte Huis zou worden gepubliceerd, maar waarvan de inhoud is uitgelekt. Een samenvatting ervan in een reeks Amerikaanse bladen werd gisteren door de woordvoerder van het Witte Huis juist genoemd".

Veiligheid verzekeren

Rockefeller vindt dat de Verenigde Staten samen met de Latijns-Amerikaanse landen maatregelen moeten treffen ter versterking van de binnenlandse veiligheid van deze landen. Er zou een "Veiligheidsraad voor het westelijk halfrond" moeten komen met een hoofdkwartier buiten de Verenigde Staten. Wat de militaire bijstand betreft adviseert Rockefeller meer steun te geven voor de opleiding van veiligheidstroepen in Latijns-Amerika. Het congres heeft dit jaar het bedrag voor deze steun juist vermindert van 81 tot 21 miljoen dollar.

Inkrimp

Daartegenover pleit de gouverneur inkrimping van de Amerikaanse

Vergadering Cur. raad uitgesteld

WILLEMSTAD. — De hervatting van de donderdagavond geschorste vergadering van de eilandsraad van Curaçao is uitgesteld. Dit is gebeurd „wegens onvoorziene omstandigheden". Aanvankelijk zou de vergadering vanmiddag om drie uur worden voortgezet. Dit is nu uitgesteld tot morgenmiddag twee uur.

Aan de orde komt de tweede ronde van het debat over de suppletie begrotingen. Daarbij bleef men donderdag rond half negen steken, nadat de gedeputeerden de verschillende vragen in eerste instantie hadden beantwoord. Wanneer deze tweede ronde is afgewerkt kan de raad echter nog niet naar huis gaan, want er wachten dan nog zes agendapunten om af te werken. Zo moet de raad zich nog uitspreken over de verordening „ter uitvoering van artikel 25 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen en artikel 44 van de Pensioenverordening burgerlijke landsdienaren 1938". Ook komt nog aan de orde de wijziging van de „lig- en huurgeldenverordening Curaçao".

Daarna volgt de ontwerp-eilandsverordening, welke de loodsdienst en de heffing en inning van loods-gelden regelt.



PATER ALOYS F. ZICHEM, die Mgr. Kuypers zal opvolgen als bisschop van Paramaribo.

worden gegeven voor onderwijsplan. Verder zou Amerika bereid moeten zijn, vliegtuigen, schepen en ander zwaar militair materieel te verkopen aan de meer ontwikkelde landen in Latijns-Amerika, zonder evenwel de andere hulp te verminderen.

"In Latijns-Amerika komt een nieuw type militair op de voorgrond. Ook al zijn de methoden van deze militairen wellicht autoritair, zij streven in toenemende mate naar het uitroeien van de armoede", aldus gouverneur Rockefeller in zijn rapport.



NELSON ROCKEFELLER
... suggesties ...

Rakosi nog in leven?

LONDEN — Volgens het Britse zondagsblad The Observer is Matyas Rakosi, de doodgewaande vroegere dictator van stalinistisch Hongarije, nog in leven. Hij zou, naar betrouwbare kringen in Boedapest hebben meegedeeld, met zijn Mongoolse vrouw wonen in de afgelegen Russische stad Tokmak in Kirgizie, dat aan de Chinese provincie Sinkiang grenst. Volgens het blad wordt er van Russische kant bij de Hongaarse leider Janos Kadar op aangedrongen, toestemming te geven voor de terugkeer van de 77-jarige Rakosi naar Hongarije. Kadar zou daardoor in grote verlegenheid zijn gebracht en zich met kracht tegen Rakosi's terugkeer verzetten.

Rakosi is in 1956 door de Russen afgezet in een vergeefse poging een opstand te voorkomen. Hij werd naar Moskou gebracht en later doorgestuurd naar Krasnodar, waar hij geen bezoek mocht ontvangen. In 1963 werd melding gemaakt van zijn overlijden. "Zijn leven en de wijze van behandeling in de Sovjet-Unie wisselden met de veranderingen in de Kremlin-top, en werden ook beïnvloed door Moskou's betrekkingen met China", aldus The Observer.

Rakosi, "wiens naam synoniem was met wreedheid en onderdrukking", heeft volgens het blad zeer nauwe banden onderhouden met Mao Tse Toeng en trad meermalen als Stalins afgezant in Peking op. De mogelijkheid bestond dan ook dat de pogingen om Rakosi naar Hongarije terug te laten keren, op aandrang van Peking zijn ondernomen, zo schreef het blad.

EGYPTE VERWERPT VREDESPLAN V.S.

Amerika steunt agressie Israel

CAIRO — De Egyptische minister van buitenlandse zaken, Machmoed Riad, heeft een nieuw Amerikaans vredesplan voor het Midden-Oosten van de hand gewezen en gezegd, dat de voorwaarden ervan nog slechter zijn dan die van vorige voorstellen. De Egyptische minister, die geen bijzonderheden van het Amerikaanse plan onthulde, sprak ministers van buitenlandse zaken en defensie van dertien landen toe, die in Cairo bijeen zijn om de vraag te bespreken, hoe de militaire kracht der Arabische landen zou kunnen worden gemobiliseerd.

De woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken, Robert McCloskey, heeft woensdag jongstleden gezegd, dat de VS gewijzigde vredesvoorstellen zullen indienen, wanneer de viermogendhedenbesprekingen over het Midden-Oosten binnenkort beginnen. Ook McCloskey gaf geen bijzonderheden.

Riad heeft zaterdag gezegd, dat de nieuwe Amerikaanse voorstellen wat de inhoud aangaat niet verschillen van die welke op 2 november vorig jaar door de voormalige Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken, Dean Rusk, werden ingediend.

"Al deze voorstellen hebben ten doel, een regeling te bereiken tussen Egypte en Israel, hetgeen betekent, dat de Arabische zaak wordt gesplitst en dat aparte voorstellen worden gedaan aan de Arabische landen afzonderlijk", aldus Riad.

Volgens Riad wordt in de nieuwe Amerikaanse voorstellen de strook van Gaza als onderhandelingsobject gebruikt, een strook, die naar het oordeel van Riad Arabisch gebied is, dat het eigendom is van het Palestijnse volk. Riad eiste de terugtrekking van de Israëlische troepen uit alle bezette Arabische gebieden.

Amerika steunt Israel

De Egyptische minister verklaarde dat "Israel de Verenigde Naties en de openbare wereldopinie niet zou hebben durven uitdagen als het niet gesteund werd door de Verenigde Staten". Amerika had volgens hem Israel wapens, geld en politieke steun aangeboden en ook zijn burgers toegestaan, dienst te nemen in het Israëlische leger. Van tijd tot tijd droegen de Verenigde Staten oplossingen voor het conflict aan, "maar al deze plannen zijn in werkelijkheid gericht op consolidatie van de Israëlische agressie", zei Riad. "Wij hebben nog nimmer uit enige Amerikaanse bron een voorstel gehoord dat de terugtrekking van Israel uit bezet Arabisch gebied waarborgde of de teruggave van de geroofde rechten van het Palestijnse volk."

Op een bijeenkomst van Arabische ministers van buitenlandse zaken met hun Amerikaanse collega Rogers in New York tijdens de debatten van de VN-assembly had laatstgenoemde aangedrongen op rechtstreekse besprekingen tussen Israel en de Arabieren, Amerika, "niet tevreden met de rol van verdediger van Israel, is nu een partner geworden", aldus Riad.

Hij spoorde de defensieraad aan, alle politieke, militaire en economische krachten te mobiliseren voor de confrontatie met Israel. De Jordaanse minister van buitenlandse zaken, Rifai, verklaarde op zijn beurt dat er geen andere keus was dan oorlog "daar de Verenigde Staten nu Israel's agressieve houding verdedigen".

De plaatsvervangend secretaris-generaal van de Arabische liga, generaal Sadek, deelde zaterdag mee dat de defensieraad het militaire aspect had bestudeerd van de hergroepering der Arabische strijdkrachten voor de slag.



Voetgangster dodelijk aangereden

WILLEMSTAD. — Het verkeer heeft in het afgelopen weekeinde de achtentwintigste dood van het jaar geëist. Het betrof hier de 59-jarige Inez Martina Maduro-Hagen, die te Montagne Abao 19 heeft gewoond. Zij werd op de Schottegatweg-west aangereden door een personenwagen. Zij kreeg daarbij breuken aan linkerbovenbeen en linkeronderbeen, een fractuur aan de linkerarm en een ernstige hoofdwond. Zij werd in zorgwekkende toestand naar het ziekenhuis overgebracht waar zij korte tijd daarna aan de verwondingen bezweek. De voetgangster had de noordelijke rijbaan van de Schottegatweg overstoken op het moment dat een auto met een snelheid van meer dan negentien kilometer, aldus het politierapport, naderde. De bestuurder reed, maar reed de voetgangster toch aan.

ANKARA. — Van gezaghebbende Turkse zijde is vernomen dat geen enkel Brits commercieel vliegtuig toestemming zal krijgen op Turkse vliegvelden passagiers op te nemen, dan wel te laten uitstappen en vracht te laden of te lossen. De reden is, dat de Britse autoriteiten de maatschappij Turkish Airlines hebben geweigerd gebruik te maken van het Londense vliegveld Heathrow. Er worden evenwel besprekingen gevoerd om het geschil uit de weg te ruimen.

Dansauditie voor Opus I



WILLEMSTAD. — Voor de dansauditie, welke in verband met de komende opvoering van Opus I, zaterdagmiddag werd gehouden in de balletstudio van Les Sylphides te Groot Davelaar, bestond gezien de gestelde eisen een grote belangstelling. Er presenteerden zich ongeveer dertig kandidaten, van wie zestien jongedames en acht jongemannen werden geselecteerd. De kandidaten moesten een aantal oefeningen voor-namelijk jazz-uitvoeren, terwijl de jury hun verrichtingen gadesloeg.

Bij hun binnenkomst hadden de kandidaten een nummer gekregen, zodat de jury-behoudens mevrouw M. de Lannoy van het CCC-de namen van de kandidaten niet wist. Voor elke oefening werd een punt gegeven. In totaal namen de oefeningen onder leiding van mevrouw B. Boutmy drie kwartier in beslag. In de pauze werd een koele drank verschaft en na de oefeningen trok de jury zich een korte tijd terug. De jury bestond uit Dick Swanborn, Jacky Besier, Cocky van Oost en mevrouw de Lannoy. Gastvrijheid voor de auditie werd verleend door de studio Les Sylphides.



WILLEMSTAD. — Minister H.S. Weber (sociale en economische zaken) verrichtte vanmorgen de officiële opening van het seminar, georganiseerd door de C.F.W. in het Casa Sindical. Dit seminar is bestemd voor opleiding van vakbondsleders en zal duren tot zaterdag 15 november. Behalve onderwerpen over het vakbondswezen worden ook andere algemene onderwerpen behandeld zoals het systeem van de inkomstenbelasting, basisprincipe van de economie enz., waarvoor deskundigen zijn uitgenodigd. Zaterdag zal het seminar besloten worden met een algemene discussie. De algemene leiding berust bij de heer E. Ong A Kwie die minister Weber inleide. Deze waardeerde het plan van de C.F.W. om een dergelijke cursus te organiseren daar immers voor een goede vakbond die zich steeds verder wil ontwikkelen bekwaame leiders nodig zijn. De opleiding vormt dus de basis voor de progressie. Minister Weber was van mening dat de regering steun moet blijven verlenen aan dergelijke opleidingen opdat de zaaijes die vandaag geplant worden, morgen vruchten kunnen opbrengen. De heer Ong A Kwie wees op het doel van het seminar: opleiding van jonge vakbondsleders opdat die later de ouderen kunnen vervangen. Hier-voor is ook noodzakelijk kennis van andernam problemen, vandaar het seminar die de hele dag in beslag

neemt. Tijdens de koffiepauze die daarop volgde zouden de aanwezigen drie vertegenwoordigers kiezen die als contactpersonen zullen optreden met de leiders van het seminar.

Explosie bij Shell

WILLEMSTAD. — Vanmorgen omstreeks half tien vond bij Shell Curaçao tijdens constructie-werkzaamheden in het asfalttankpark op het fabrieksterrein een ontploffing plaats van een kleine asfalttank. Een Shell werknemer van de instrumentendienst, de heer C. S. Kwidama, die zich juist op de tank bevond, werd ernstig gewond en in zorgwekkende toestand in het St. Elisabeth ziekenhuis opgenomen. Een werknemer van Anco, de heer E. Martes, tien een shock op en werd eveneens in het ziekenhuis opgenomen. Naar de oorzaak van het ongeluk wordt een onderzoek ingesteld.

Syrisch-Libanese grens blijft dicht

DAMASCUS. — De grens van Syrië met Libanon blijft gesloten, zo heeft de Syrische minister van buitenlandse zaken meegedeeld. „Er is geen enkele wijziging gekomen in de situatie" (die op 22 oktober ontstond) aldus de Syrische minister.

VS gaan weer monsterbetoging tegen Vietnam-oorlog tegemoet

WASHINGTON — Ongeveer een kwart miljoen demonstranten zullen, naar men verwacht, de komende week in Washington deelnemen aan de tot dusver grootste protestmanifestatie tegen de oorlog in Vietnam. De deelnemers zullen zich donderdag in de hoofdstad verzamelen op initiatief van een nieuw comite tot beëindiging van de strijd in Vietnam, een losse groepering waarin zowel militante activisten als pacifistische organisaties zijn verenigd. Het comite heeft met nadruk verklaard dat het een vreedzame betoging moet zijn. Men wil daarvoor een ordedienst van

3000 tot 6000 vrijwilligers vormen, die in samenwerking met de politie de orde zal moeten bewaren.

Begin vorige week deelde het ministerie van justitie mee, over inlichtingen te beschikken, waaruit zou blijken dat militante groepen van zins zouden zijn tot geweldsdaden over te gaan, als zaterdag ter afsluiting van de manifestatie een massale mars wordt gehouden. Op deze grond weigerde het ministerie toestemming om langs Pennsylvania Avenue te trekken of bij het Witte Huis te komen. Er wordt nog onderhandeld over het volgen van een andere route.

Dr Benjamin Spock, de bekende

kinderarts, die een van de organisatoren van de "mars tegen de dood" is, heeft de regering verweten, dat zij de mensen van deelneming aan de protestmanifestatie wil afhouden door te zeggen dat het wel tot geweldsdaden zal komen. Dr Spock zei dat de leiders van een groep, die volgens het ministerie van justitie wellicht op geweld uit zou zijn, hem hadden verzekerd dat deze verdenking ongegrond was.

De manifestatie zal donderdag beginnen met een mars van de nationale begraafplaats Arlington naar het Kapitol, de zetel van het Congres. De deelnemers — ongeveer

40.000 — zullen doodkisten meevoeren en borden met de namen van gesneuvelden in Vietnam.

De onderminister van justitie, Kleindienst, heeft verklaard dat hij eventueel geweld zal laten gebruiken om de mars op zaterdag te voorkomen, als de organisatoren een route nemen waarvoor zij geen vergunning hebben, de gezagshandhavers hebben daarvoor behalve de 3700 leden tellende politiemacht van Washington, 2200 leden van de nationale garde en, ingeval van nood, 28000 militairen tot hun beschikking. De genoemde militairen worden paraat gehouden in de naaste omgeving van de hoofdstad.

Agenda Curacao

BIOSCOPIEN:
ROXY: 20.30 The wild bunch.
WEST-END: 19.00 - 21.00 Texas
Adios. CINELANDIA: 19.00 - 21.00
Hombres de Roca. DRIVE-IN: 19.00
- 21.00 The charge of the light
brigade. CINE-RIO: 20.00 Destina-
tion-innerspace. AIRPORT CINEMA
I: 19.15 - 21.15 Helga.
CINE-TRUCK:
Hedenavond te Saffiant en mor-
genavond te Zuid-Bonnam.
BOTICA'S:
OTRABANDA: Coromoto, TEL.:
23241; PUNDA: Popular, TEL.:
11269; Botica "1968, N.V.", Cor-
weg 32, TEL.: 49567, dagelijks
geopend van 08.00 - 20.00 (behalve
op zondag).
DIVERSEN:
GROT VAN HATO: 09.00 -
12.00/15.00 - 18.00 open voor
publiek.
TENTONSTELLING: 10.00 -
12.00/14.00 - 17.00 open voor
bedankte gasten.
BC GR. KWARTIER: 20.00 - 2.00
bibliothec open voor publiek.
VOORLICHTING: 20.00 studie -
voor eindexamen - hand.gym A/B,
HBS A/B - patio dept. v. onderwijs,
J.V. Walbeekplein.
SPORT:
VOETBAL: 20.00 Jong Colombia
vs. Sthoe - hoofdkl. stadion.
DRIEKAMP: 19.00 volleybal -
Negropont; 20.00 domino - Soos,
PSV.
HOTELS:
Hotel Carr. Int.: Cave de Neptune:
23.00 optr. the Wallace brothers;
(zaterdag 22.00 en 24.00) Hilton Hotel:
Willemstad: 21.00 - 01.00 optr.
Dick Bennett's superb vocals; (zaterdag
22.00 - 01.00), dansen op muziek
van Herman's orchestra en Minguel
Carboni's trio. Tambur: 24.00
optr. zangeres Glenda Grainger, Holi-
day Inn Hotel: Night Watch: 21.00 -
02.00 optr. zangeres Bunny Parker,
dansen op muziek van Alfredo y su
orquesta (zaterdag 21.00 - 03.00).
Flamboyant Beach Hotel: Chuchubir:
23.00 optr. band the Windmills.
(woensdag: modeshow; vrijdag: rijst-
tafel); Bianca Hotel: 21.00 dansen
muz.; Bianca Boys. Country Inn
Hotel: 21.00 show en dansen op
muziek van The Three voices. Piano
cocktailbar: vanaf 18.00 open. Dis-
cotheek: 21.00 - 01.00 gelegenheid tot
dansen. Barbecue: zondag 12.00
16.00 Jan Kok: vanaf 20.30 gelege-
nheid tot dansen. Park Hotel: parc
discotheek (vrijdag en zaterdag 21.00 - 03.00
gelegenheid tot dansen).
DINSDAG:
DIVERSEN:
BIBLIOTHEEK: 17.30 te Montagne
Key (voor boek); 14.30 te Porto
Blanco.
MOBIELE BANK: 09.00 - 16.00 te
Boca Sani; 10.00 - 11.00 te Juliana-
dorp; 11.00 - 12.30 te Mahuma
(etpl. v. sportterrein); 14.00 - 16.00
te Jandevet.
SPORT:
DRIEKAMP: 19.30 voetbal-veld R
& E.
CFW: 08.30 - 17.30 kadercursus -
Cata Sindical.
TOERISTENSCHIP: 13.00 - 21.00,
Sta Rosa - vert. Maduro & Sons.
EMMASTAD
WACHTIJST SHELL CURACAO
N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS Kan-
toor open: 07.30 - 21.00 tel.: 2307;
10/11 (21.00) - 14/11 (07.30) N.R.
de Paula, tel.: 0-35410, b.g.g., tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 10/11 t/m vrijdag 14/11.
413, Flapstijn, tel.: 0-44062, Alexan-
derlaan 3, Rio Canario, b.g.g., tel.: 9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel.:
2551/2458.
ALLEN VOOR DRINGENDE
AANGELEGENHEDEN.
Maandag 10/11 t/m vrijdag 14/11.
00.00 - 07.30 tel.: 9.
AVIATION SERVICE.
10/11 23.30 - 15/11 06.30 J.
Caljouw, tel.: 4339.

AMSTERDAM - Van de interna-
tionale waarden was Unilever vast
naar Kon. Olie Fluvis, AKZO,
Hoegeovens en Philips vriendelijker.
Cultures aangeboden, scheepvaart
licht verdeeld en Staatsfondsen vast
tot zeer vast.

BEURS VAN AMSTERDAM

	10/11	7/11
Pe Ned '66-1	95	94.40
AKU	119.60	119.30
Banken bel. en bel.	77.70	181
Banken's Bier	179.80	182
Beleggers	112.70	111.80
Beleggers	143.50	143.80
Beleggers	66.70	66.10
Beleggers	122.10	118.60
Beleggers	161.70	162.40
Beleggers	110.1	111
Beleggers	210	208.9
Beleggers	135.8	134.3
Beleggers	275.30	278.50
Beleggers	189	189.50
Beleggers	69.1	70.1
Beleggers	196.80	198.50
Beleggers	183	183
Beleggers	539.5	545.5
Beleggers	162.5	160
Beleggers	207	208.3
Beleggers	300	308
Beleggers	307	308
Beleggers	561	566
Beleggers	751	755
Beleggers	1275	1273
Beleggers	650	652
Beleggers	449.5	440
Beleggers	173	168.5
Beleggers	128.50	127.50
Beleggers	308	308
Beleggers	130.10	131
Beleggers	317	318
Beleggers	168	168.8
Beleggers	341	337
Beleggers	790	810

Daad van vrije keuze in Irian was wassen neus

NEW YORK - „Tot mijn spijt heb ik enige reserveringen ten aanzien van de uitvoering van artikel 2 van de overeenkomst van New York waarin staat dat het volk van West-Irian bij de daad van vrije keuze volledige vrijheid van spreken en totale bewegingsvrijheid moet hebben. Ondanks mijn voortdurende pogingen werd artikel 2 niet helemaal nagekomen en de Indonesische regering oefende voortdurend een strenge politieke controle uit over de bevolking.” Dit meldt Ortiz Sanz, de vertegenwoordiger van secretaris generaal Oe Thant bij de daad van vrije keuze in West-Irian.

Het rapport van de V.N.-afgevaardigde is zaterdagochtend vroeg uitgelekt aan leden van de Indonesische en Nederlandse delegaties bij de V.N. „Ik heb alle bijeenkomsten bijgewoond waarop afgevaardigden van het West-Irianese volk hun stem uitbrachten. Het is duidelijk dat velen hun stem voor het blijven bij Indonesië uitbrachten, omdat zij hoopten dat dit voor de economische en sociale vooruitgang van West-Irian het gunstigst zou zijn.”

„Ongetwijfeld was een deel van de bevolking tegen dit blijven bij Indonesië. Dit blijkt uit de onrust in de gebieden Mankwari en Enarotali, uit de vlucht van een aantal mensen naar het Australische deel van het eiland en uit het vasthouden van meer dan 300 politieke gevangenen.”

„Maar zo concludeert de V.N.-afgevaardigde, „het antwoord dat in de Musjawara werd gegeven wees duidelijk aan dat men bij Indonesië wilde blijven.” Tot slot schrijft Ortiz Sanz in zijn rapport: „Gezien de

Erwin Richardson volgt AIFLD-cursus

WILLEMSTAD - De heer Erwin H. Richardson van Sint Maarten is op zijn eiland teruggekeerd nadat hij in september en oktober een cursus had bijgewoond, welke werd georganiseerd door het American Institute for free labour development. Onderwerp van de cursus was de onderhandelingsstechniek voor een cao. De cursus werd gegeven in Mexico en werd vervolgd in Washington in de AIFLD-hall aldaar. Aan de cursus namen zestien vakbonden deel uit het Caribisch gebied twintig vertegenwoordigers uit Brazilië. De heer Richardson is na de voorzitter van de Bovenwindse vakbond GWU, A. L. Peters, de tweede Bovenwindse, die een dergelijke cursus heeft gevolgd. Aldus het GWU-organ Labor spokesman.

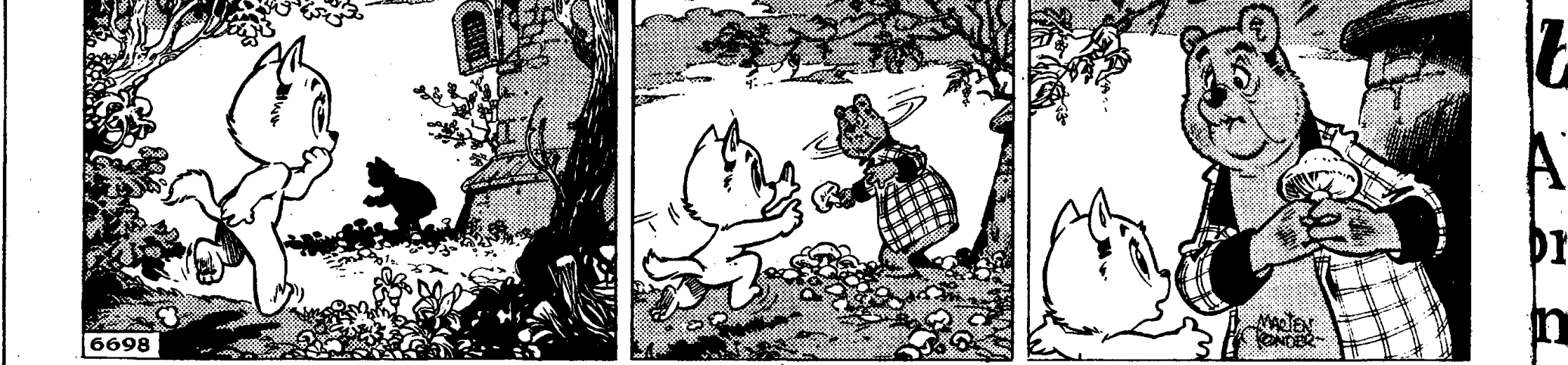
Scheepsberichten

K.N.S.M. - Adonis 8 te Santo Domingo; Aegis 7 dw Landsend nr St Croix; Ammon 8 70 zw Ouessant nr Barbados; Ares 9 230 m no Curacao nr Santa Marta; Aristoteles 9 vnt Antwerpen nr Curacao; Chiron 8 te New York; Hercules 8 te Pto Barrios; Jason 9 te Delawarebay; Kreeon 10 te Houston; Ladon 8 800 m o Bermuda nr St Maarten; Marathon 7 vnt Matanzas nr Pto Ordaz; Maron p 7 Mona passage nr Savannah; Medon 10 te La Guaira; Mercurius 10 te Barbados; Neptunus 8 te Antwerpen; Oranje Nassau 8 600 m zw Startpoint nr Southampton; Palamedes 9 te Georgetown; Parthenon 8 vnt New Orleans nr Maracaibo; Pericles 7 vnt Cristobal nr Europa; Prins der Nederlanden 10 te Kingston; Prinses Margriet 8 te Port of Spain; Sinon 8 te Port of Spain; Socrates 8 vnt New York nr Kingston; Themis 9 vnt Paramaribo nr Nickerie; Theron 7 vnt Paramaribo nr Curacao

TANKERS - Arca 8 135 m no Madeira nr Curacao; Camitia 7 130 m zw Brest nr Curacao; Cinulia 7 380 m ono St Maarten nr Curacao; Crania 7 940 m no Anguilla nr Stantlow; Dorestad 8 470 m zo St John's nr Gotenburg; Ezzo Amsterdam 8 180 m w Martinique nr Genua; Viana 8 840 m no Pto Rico nr Curacao

	10/11	7/11
OGEM	94.70	94.50
Rijn-Schelde	115.5	117.5
EMS 1c	24.10	24
Scholten Honig	61.90	61.90
T. en D. Verblif	84.80	84
V.M.F.	90.50	92
Ver. Ned. Uitgevers	265	266
Wereldhaven	51	51.70
Wessanen	155.20	155
Billiton 2c	223	223
Ant. Brouwerij	152	151
Ant. Verf	115	115
Aruba	380	380
Sur. Brouw.	875	875
Converso	875	875
Goldmines	96	96.40
IKA Bel. mij.	210	206
NEFO	86.20	85.70
Robeco	249.50	248.50
Rolincio	233	232
Utilico	124	123.70
Alcan Alum.	87.5	86.60
Ned. Ant. 6 1/2 '67	83.4	83.20
Ned. Ant. 5 '60	88.5	88.20
Ned. Ant. 4 1/2 '59	79.2	78.70
Ned. Ant. 4 1/2 '62	85.80	85.50
Pakhold Holding		
ANP indices	125.7	125.2
Intern. concern	124.3	126.0
Industrie	83.3	83.0
Scheepv.	124.8	125.1
Banken	117	116.3
Handel	123.2	122.8
Algemeen		

Heer Bommel en het platmaken



6698 - De uitleg van Pee Pastinakel had Tom Poes niet veel wijzer gemaakt. „Die zwammen laten de ikkerik verschrompelen,” prevelde hij. „Ik begrijp niet wat dat betekent, maar het klinkt niet prettig. In ieder geval kan heer Ollie beter voorzichtig zijn met die rommel.” Met deze gedachte sloeg hij de weg naar Bommelstein in, en tot zijn schrik zag hij reeds in de verte, dat heer Bommel over de akelige groeisel in zijn achtertuin gebogen stond. „Wat doet u daar?” riep hij terwijl hij naderbij rende. „U kunt die dingen beter met rust laten!” Heer Ollie verloor overvloedig een zenuwtrek over zijn gelaat voor. „Ik eh... ik pluk een p-paddestoel,” stamelde hij. „Je moet me niet zo laten

RECHTER TIE EN HET SPOOK VAN DE TEMPEL



77 - 6. Rechter Tie neemt een slokje van de thee die Tsjiao Tai voor hem heeft ingeschonken en mompelt: „Waar kan het ontbrekende stukje zijn dat deze legkaart sluitend maakt?” Hij loopt in de kamer heen en weer met zijn handen op de rug. Tsjiao Tai denkt na met een diepe rimpel op zijn voorhoofd maar hij komt er niet uit. Na een poosje vraagt hij: „Welke legkaart bedoelt u, edelachtbare?” „Er zijn niet een, maar twee legkaarten, Tsjiao Tai. Elk is op zichzelf nu wel compleet. Maar hoe pas ik die twee legkaarten aan elkaar? Daar zit er de kneep, zie je!” Rechter Tie loopt geruime tijd rusteloos heen en weer, als een beer in zijn kooi. Plotseling blijft hij voor



LuiSTER en kijk

MAANDAG
CURACAO
CUROM: 17.00 petities; 18.00 noticias di ANP; 18.15 parada deportiva, Hector Rosario; 18.30 aanvullende muz.; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuwsbulletin; 19.15 persoverzicht uit Israel (TWR); 19.30 discovaria; 20.30 musica desde la tierra de los molinos; 21.00 Romantica (L. Bergsma); 2.00 kort nieuwsbulletin ANP en NY-beurs; 2.05 Ga nog niet weg; 24.00 sluiting.
TELECURACAO: 17.00 kinderuur-tje; 17.30 per secondewijzer; 18.00 this is the life; 18.30 prot. uitz.; 18.45 nieuws pap.; 19.00 shell progr.; 19.15 cinco y seis; 19.30 the philis diller show; 20.00 the high chaparral; 21.00 nieuws ned.; 21.15 show di Robby; 2.15 Lancer.
ARUBA
RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos al electric sales; 17.45 Aruba bording Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Aruca; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling Co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical, non stop.
RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m): 17.00 progr. San Kong supermarkt; 17.15 progr. „Lago music hall”; 17.30 Alle Hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 progr. „Con coe ta?”; 21.00 radio krant (radio Ned.); 21.30 musica varia; 2.00 sluiting.
VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden en 226.4); 17.00 economia cu La Esperanza; 17.30 promer dies di

awe di PJA 10 (spons); 18.15 Grace Line ta informa; 18.30 Happy days progr. instrumental (spons); 19.00 boleros (spons); 19.15 cultured progr. V.N.; 19.30 turning the table (spons); 2.00 Carclub (spons); 23.00 La hora romantica (spons); 24.00 sluiting.
TELEARUBA: 17.00 Milton the munster; 17.30 cartoons; 18.00 Lago progr.; 18.30 polygono nieuws; 18.45 pap. nieuws; 19.00 double life of Henry Phye; 19.30 pap. sport-nieuws; 19.45 eng. nieuws; 20.00 Ironside; 21.00 ned. nieuws; 21.15 cult. en opvoeding; 2.00 twilight zone.
ARNWO (1520 kHz): 17.30 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws Station Call; 17.37 ned. Bulletin; 17.39 commentaar; 17.42 ned. nieuws door P. van Soest; 17.49 progr. Overzicht; 17.50 thuis aan boord; 18.30 Jong Nederland zingt; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde.
(9590, 15320 en 6085 kHz); 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.
(6020 kHz); 19.00 nieuws; magazine; reportages, gesprekken, muziek door Lydia Emanuel en Ruud van Hilten; 20.30 einde uitzending.
DINSDAG
CURACAO
CUROM: 06.30 opening; 06.31 kinderprogr.; 07.00 nieuwsberichten; 07.15 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.15 lichte ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 progr. met volcisten; 10.30 kath. ziekenhuis, niet pastoor Brada; 10.45 rustige muz.; 11.00 navidad con Curom; 12.00 noticiurom; 12.30

De zwarte anubis

Shell-raffinaderij in Santo Domingo

SANTO DOMINGO - President Joaquin Balaguer van de Dominicaanse Republiek en P.R. Gascolgne van Shell International Petroleum Company Ltd. hebben in Santo Domingo een contract ondertekend voor de bouw van de eerste olieraffinaderij in de republiek. De raffinaderij, die 30 mln dollar zal kosten, zal in Nigua ten westen van Santo Domingo komen. De ruwe olie zal over een afstand van ongeveer 30 kilometer worden aangevoerd vanuit Nizao.

De staat zal voor vijftig procent deelnemen in de Compania Dominicana de Petroleo, die wordt opgericht om de raffinaderij te exploiteren. Verwacht wordt dat volgend jaar met de productie kan worden begonnen. Per dag zal 30.000 barrel ruwe olie kunnen worden verwerkt.

De Franse staatsbank voor handel met het buitenland en de Credit Lyonnais bestuderen de mogelijkheid om voorschotten te verlenen aan internationale luchtvaartmaatschappijen, die de Concorde en de Europese luchtbus willen kopen. De twee banken zeiden dat een studie-groep is opgericht waarin vertegenwoordigers van de vliegtuig-industrie zijn opgenomen.

Cals voor prive-bezoek op Curacao

Samenwerking geprezen bij voorbereiding Expo

**Antillen
present
in Osaka**

WILLEMSTAD — Mr J. M. L. Th. Cals vertoefte voor een prive-bezoek op Curacao, op doorreis naar Suriname. Van de gelegenheid wordt gebruik gemaakt om met enige officiële personen contact op te nemen in verband met de voorbereiding van de Antilliaanse deelname aan de wereldtentoonstelling te Osaka in Japan, welke volgend jaar wordt gehouden. Aldus deelde de vroegere minister-president van Nederland aan de Amigoe mee. Hij was vol lof over de manier, waarop de Antillen samenwerken met de organiserende lichting voor het Nederlandse paviljoen op Expo 1970.

Mr Cals deelde mee, dat zijn bezoek aan Suriname ook in verband laat met de voorbereiding van de Surinaamse deelname aan de Expo '70. De vroegere minister wilde niet gaan op de vraag of in Suriname een grote belangstelling bestaat voor deelname aan de Expo in het kader van het Nederlandse paviljoen. Uit andere bronnen werd vernomen, dat Suriname er meer voor wilde in een eigen paviljoen of ten minste geheel op eigen gelegenheid toe te doen aan de Expo.

HEEL EIND OP WEG

Mr Cals prees de samenwerking met het Antillienhuis en noemde de id van de heer Henk Dennert, die is van de stichting, welke de deelname voorbereidt. Overigens is de voorbereiding al een heel eind op weg. De tentoonstelling gaat volgens de plannen in maart open, terwijl prins Bernhard in april het Nederlandse paviljoen zal openen, zoals Elseviers Weekblad (EW) meldde.

In het EW werd melding gemaakt over de ongerustheid bij de organisatoren over het feit of men kan waarborgen aan onder meer de Verenigde Staten dat het betrokken paviljoen ongemoeid gelaten wordt door rebelse studenten en andere ontevreden groepen in de Japanse samenleving. Ook is men niet gelukkig met de deelname van het Vaticaan aan het christelijke paviljoen.

Mr Cals deelde desgevraagd mee, dat hij waarschijnlijk nog deze week op Curacao blijft voor een korte vakantie. De duur daarvan echter hangt af van het programma, dat hem te wachten staat in Suriname. Over Curacao sprekend merkte mr Cals nog op, dat hij hier talrijke goede vrienden heeft wonen.

GEPOPULARISEERDE VOORLICHTING

In de Antilliaanse nieuwsbrief van 29 oktober wordt aandacht besteedt aan de Antilliaanse deelname aan de Expo '70. In de door het Antillienhuis verzorgde uitgave wordt gesteld, dat de leiding van de Nederlandse afdeling streeft naar een gepopulariseerde voorlichting in een zo compact mogelijke vorm. Men gaat er namelijk vanuit, dat de doorsneebezoeker van het Nederlandse paviljoen weinig of niets afweet van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen en voorts, dat hij in de andere paviljoens van de Expo overvloedig van voorlichtingsmateriaal zal worden voorzien. Een ander leidde tot de conclusie, dat het door de redactie van Holland Herald samengestelde magazine voor Japan de meest aantrekkelijke voorlichtingsmogelijkheden biedt.



Ron Añejo "Cacique" (Venezuela)
Burnett's White Satin Gin-(Eng)
Distributors (Curacao-Bonaire)
LICORES MADURO Telf: 11240 - 12120
Agents For N.A.
Roberto De Marchena Agencies Tel. - 36729

In dit blad wordt ook aandacht besteedt aan de Antillen. Bedoeld magazine is in het Japans gedrukt. De oplage is bepaald op enige honderdduizenden exemplaren. Het is niet alleen op de Nederlandse afdeling voorradig, maar zal ook vóór de opening van de Expo in Japan worden verspreid onder degenen, die nauw betrokken zijn bij de opinievorming. Aldus de Antilliaanse nieuwsbrief.

ZEER GUNSTIG GELEGEN

Daarin verder nog het volgende bericht. „In het Nederlandse paviljoen op de Wereldtentoonstelling te Osaka zal aan de voorlichting over Suriname en de Nederlandse Antillen ruime aandacht worden besteed. In de totale presentatie zal die van de beide rijkdelen een geïntegreerd onderdeel vormen. Het onderdeel, gewijd aan Suriname en de Nederlandse Antillen is bijzonder gunstig gelegen en wel op de verdieping, welke na gebruikmaking van de eerste roltrap wordt bereikt.

Het bevindt zich in de centrale roltrapthal en moet door alle bezoekers op hun weg tussen eerste en tweede roltrap worden gepasseerd.

Een groot aantal dia opnamen, die in een bepaalde programmering via een veertigtal schermen zullen worden vertoond, zal een gevarieerd beeld geven van het leven in Suriname en de Nederlandse Antillen. Deze opnamen werden onlangs door de fotograaf Carel Blazer gemaakt. De ligging van de twee rijkdelen van Nederland ten opzichte van Japan zal de bezoekers worden duidelijk gemaakt op een grote, draaiende, halve aardbol met een middellijn van 2,5 meter. Deze bol krijgt een plaats tegen de wand van het trapenhuis naast het einde van de tweede roltrap. Door middel van fluorescerend licht wordt de noordelijke helft van de aarde aan de bezoekers getoond.

GERICHTE INFORMATIE

In het theater van de Nederlandse afdeling zal ruimschoots gelegenheid bestaan tot het geven van meer specifieke en gerichte informatie. Ten behoeve van bezoekers, die daarvoor belangstelling hebben, kunnen op praktisch elk moment van de dag speciale films worden vertoond over Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen, bijvoorbeeld over vervoer, industrie, landbouw, toerisme enz. Ook bestaat de mogelijkheid tot het houden van lezingen met dia-projectie en tot de organisatie van speciale dagen, gewijd aan bepaalde onderwerpen. Voorts zal in het theater dagelijks Nederlandse, Surinaamse en Antilliaanse muziek te beluisteren zijn, in een aantal speciale programma's door Radio Nederland Wereldomroep gepresenteerd. Deze programma's hebben een totale duur van veertien uur.

In de bovenste cabine van het gebouw komt een informatiebalie, waar bezoekers, aan het eind van hun rondgang gekomen, foldermateriaal kunnen krijgen over Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen. Actuele informatie, onder andere

WILLEMSTAD — Op de splitsing Penstraat-Grebbelinieweg-Nijmegenstraat-Manzanillaweg gebeurde zaterdagmiddag een aanrijding. De bestuurder van een personenwagen sorteerde zijn wagen voor om de parkeerplaats bij Vreugdenhil Supermarket op te rijden. Op dat moment kwam echter een tweede auto met hoge snelheid aanrijden. Ondanks krachtig afremmen, botste deze wagen tegen de eerste. De schade bedroeg achttienhonderd gulden.

over de programma's in de theaterzaal, kan op elk moment worden gegeven via de televisie-monitors, die op een aantal plaatsen in en buiten het paviljoen worden opgesteld. In een stand buiten het paviljoen zal door het Nationaal Bureau Toerisme voorlichting worden gegeven over de toeristische mogelijkheden van Nederland en de beide rijkdelen. In een tweede stand, die van het Grafisch Export Centrum, zal een representatieve collectie boeken over Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen te koop zijn. Tot zover de Antilliaanse nieuwsbrief.



WILLEMSTAD — Hyme Fabias is winnaar geworden van het songfestival op Curacao. Hij neemt hier de beker in ontvangst uit handen van organisator D. Schenker (links). Hyme Fabias maakt deel uit van de beatband The Astronauts van Banda Abao. Hij is afkomstig van Terra Corra. Hij had 690 punten. Hij werd gevolgd door respectievelijk: Ernest Willem 680, Rudi Herrera 660, Myrtha Salicia 650, Myra Wal 630 en Geraldina Daal 600.

Inbraken en diefstallen

WILLEMSTAD — Uit een kantoor te Brijevengat werd bij een inbraak op vrijdagochtend een buit van vijfhonderd gulden weggenomen. De inbrekers hebben danig huis gehouden in het kantoor en hebben alle bureaus en ijskasten doorzocht. De schade aan gebouw en inrichting bedraagt 150 gulden.

Uit een manufacturenzaak te Salinja welke onlangs gedeeltelijk door de brand werd verwoest, werden tussen woensdag en donderdag goederen gestolen tot een totale waarde van tweeduizend gulden. De eigenaar deed hiervan aangifte bij de politie.

Een bewoonster van de Snipweg deed aangifte van diefstal van een portemonnee inhoudende tweehonderd gulden welke vanaf een stoel in haar woning werd weggenomen.

Een dame werd op heterdaad betrapt toen zij vrijdag wilde betalen met een vals billet van vijftig Amerikaanse dollars. Zij verklaarde echter dat zij dit billet als wisselgeld had gekregen in een juwelierszaak. De recherche stelt een onderzoek in naar de herkomst van het billet.

Bij een andere zaak bleek eveneens een vals vijftig dollar-billet te zijn ontvangen. Twee Colombianen zouden ermee hebben betaald. Zij waren echter reeds vertrokken.

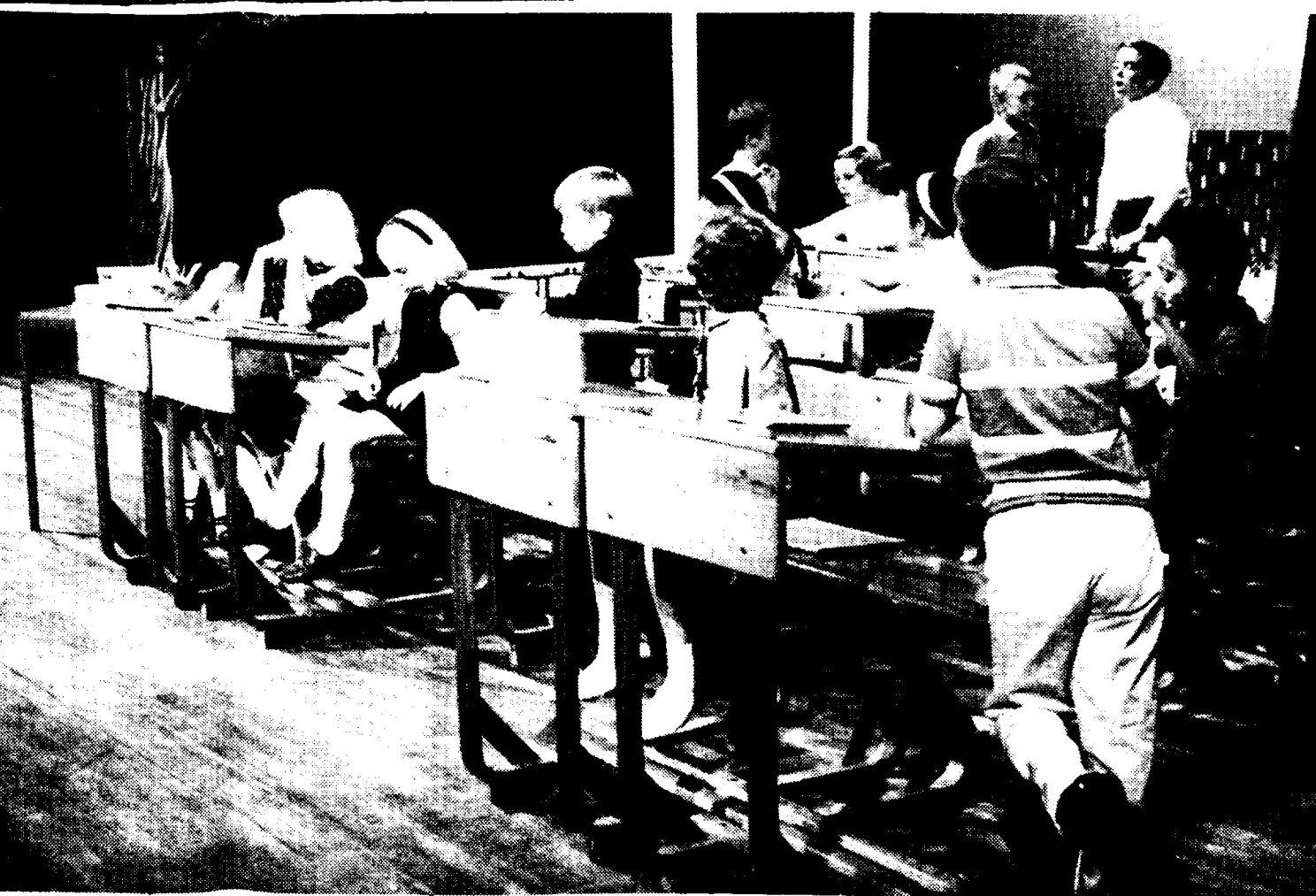


AANRIJDINGEN

WILLEMSTAD — Omstreeks half tien op vrijdagochtend is een personenwagen tengevolge van te hoge snelheid op de Weg naar Westpunt uit de bocht gevlogen en een afsluitering over een afstand van acht meter vernield. De schade bedroeg driehonderd gulden.

De onoplettende bestuurder van een personenwagen reed op zaterdagmiddag om half twee tegen de achterzijde van een autobus op. De aanrijding die op de weg van Montagne naar Fuik plaats vond, kostte duizend gulden.

Drie personen werden lichtgewond bij een aanrijding op zaterdagochtend tussen een bestelauto en een personenwagen. De bestuurder van de bestelauto reed geheel links van de weg. Deze bestuurder was onder invloed van sterke drank. Een ander vond plaats op de Caracassbaalweg.



Oprichting politiebond bijna zeker

WILLEMSTAD — De resultaten van het opinie-onderzoek onder het politie-personeel met betrekking tot de oprichting van een eigen vakbond zijn zodanig, dat men de conclusie trekt, dat er 'n behoefte bestaat aan een dergelijke bond. Het onderzoek is nog niet geheel voltooid. Het minimum-aantal van tweehonderd leden om mee te beginnen is in elk geval ruimschoots bereikt. Aldus een bericht in het jongste nummer van Hermandad, een uitgave van de Politie sport vereniging (PSV).

Alleen al op Curacao kwamen er meer dan 150 aanmeldingen binnen van politie-ambtenaren, die van mening zijn, dat zij zich beter in een eigen bond kunnen verenigen. Ook van de andere eilanden kreeg men talrijke positieve reacties binnen. De volgende stap zal nu een aanmeldingsformulier worden. Voor een eventuele bestuursfunctie heeft „zich een verheugend aantal personen beschikbaar gesteld“, aldus Hermandad.

INSpraak GEVRAAGD

In hetzelfde nummer van het PSV-organ is een anonieme ingezonden brief opgenomen, waarin veel gewicht wordt gelegd aan het feit, dat de politiemensen jaarlijks zo'n dertienduizend gulden aan contributies

WILLEMSTAD — In Centro Pro Arte vonden tijdens het afgelopen weekend twee uitvoeringen plaats van de kinderoepetetes "De gestolen kroon" en "Bah...september" door leerlingen van de Curacaose muziek-school. Er bestond veel belangstelling voor deze uitvoeringen waarbij de kinderen van de muziekschool weer hartveroverend zongen en acroteerden.

De opbrengsten voor de ABVO, terwijl de ABVO verleden jaar slechts driehonderd gulden heeft uitgegeven aan rechtskundige bijstand aan politie-ambtenaren. Ook is de schrijver van bedoelde brief van mening, dat de dienstgroep Politie — ondanks zijn werk — nooit die erkenning heeft genoten, waarop men recht had. Talrijke voorstellen van de dienstgroep kwamen in een donkere lade terecht, waarna er geen acht meer op werd geslagen. De schrijver is van mening, dat de Politie-regeling met de meeste urgentie zo moet worden gewijzigd, dat „een politiebond inspraak krijgt voor wat betreft interne politiezaken“. Tot zover de ingezonden brief.

Dief aangehouden

WILLEMSTAD — De recherche hield op zaterdag een twintigjarige jongeman aan die meermalen uit de kofferruimte van een auto geld heeft gestolen. Hij maakte daarbij gebruik van een sleutel welke de eigenaar (een zakenman) verloren had en welke hij had gevonden.

St. Brown: Frente wil 1 ministerie

WILLEMSTAD — „Frente Obrero eist slechts één zetel in het nationale kabinet en niet drie, zoals de Amigoe concludeerde in aansluiting op het bericht, dat Frente Obrero zaterdag aan kabinetinformateur E. O. Petronia een memorandum heeft overhandigd“, aldus het statenlid Stanley Brown. In de brief staat, dat Frente Obrero de portefeuilles van sociale- en economische zaken en arbeidszorg wil behoren. Voor wat betreft de economische zaken deelde de heer Brown de Amigoe mee, dat vermelding hiervan in de brief een tikfout betrof. Frente wil de portefeuilles van arbeidszorg, gecombineerd met sociale zaken, behoren. Economische- en sociale zaken zouden dus moeten worden gesplitst. Voor wat betreft justitie blijft Frente op het standpunt staan, dat dit ministerie zou moeten komen te vallen onder de verantwoordelijkheid van het gehele kabinet, een kabinet-sportefeuille dus.

WILLEMSTAD — Omstreeks half zes vond op zaterdagochtend een steekpartij plaats in Campo Alegre. Tijdens een ruzie had een man een mes getrokken en had hiermee een andere man in de pols gesneden. De wonde moest worden gehecht door de politiearts. De recherche spoort de dader op.

how to please a woman... AVON

AVON COSMETICS, LONDON, NEW YORK, PARIS

VERNIELINGEN AAN BOTEN

WILLEMSTAD — Van verschillende eigenaars van boten die in de vissershaven te Rif gemeerd liggen zijn bij recherche klachten binnengekomen dat zij overlast ondervinden van baldadige jeugd die aan de boten vernielingen aanricht. Zo werd op vrijdag de gasolinemeter van een motorboot vernield en de foamite-fles in de boot leeggespoten. De totale schade bedroeg driehonderd gulden. Van een andere boot hebben zij de accu er uit gehaald en in zee gegooid. Ook hebben zij geprobeerd om de boten op gang te krijgen. De recherche stelt een onderzoek in.



AMBASSADOR world's lightest Scotch



Doe mee aan de Cañonazo 69 van de fa. J.A.J. Sprock N.V.

Koop AMBASSADOR en win f. 2000,- in November Agenten: J.A.J. SPROCK N.V. tel. 12960

GEVRAAGD
naar
vijf vrouwelijke en mannelijke krachten
voor het houden gedurende enkele weken van een
GENERAL MARKET SURVEY
Persoonlijk aan te melden bij:
PUBLICIDAD "EXITO" ARUBA A.H.
Aruba Commercial Building - Wilhelminastraat 42B

Agenda

ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA -
NASSAUSTRAT 110, TEL.: 1233.
NA KANTOORUREN TEL.: 1639 -
2930.

7pp **lest Uw dorst
het best!**

Bestel bij
Uw kruidenier of supermarket

ARUBA
MAANDAG
ORANJESTAD: De Veer: 8.30
The Swimmer - 18 jaar; Rialto: The
Mercenaries - 18 jaar;
BALASHI: Driven: 8.30 Smoky -
alle leeftijden;
SAN NICOLAAS: Principal: 8.00
Coogan's bluff - 18 jaar.
WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr.
Francina, NOORD EN ORANJE-
STAD: Zr. Felicitas, SANTA CRUZ
EN PARADERA: Zr. Ludovic, SA-
VANETA EN BRAZIL: Zr. Mich-
ela, SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua;
SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.:
2200.
BOTICAS:
ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL.:
1253.
SAN NICOLAAS: San Lucas,
TEL.: 5119.
DIVERSEN:
VERGADERING: 19.30 alg. le-
denverg. - Hotel workers union -
clubgeb. (dagwerkers); 20.00
ANAAB - vergaderzaal schouwburg;
TIVOLI CLUB: 20.00 canasta - &
dominodrive - clubgebouw.
BIJENKOMST: 18.30 Rotary -
Troadero; 19.30 Kiwanis - Coral
Strand hotel.
CURSUS: 20.00 - 21.30 schilderen
- M.J. Lutter - Koot, Catiti 40.
HOTELS
ARUBA CARIBBEAN: Klompen-
club 21.30 show, dansen muz. van
George Fasola en zijn orkest; Bal-
bar: Venezuela Combo. ARUBA
SHERATON: Rembrandtroom 21.00
opreden zangeres Arlene Fontanna,
danses muz. van Fred Stamer en zijn
orkest. Club Diablo: Tita y su cum-
bamba, Sheraton Trio of Oruba
Sextet. Discotheek: 21.00 - 02.00
alleen dond., vrijdag en zat., zondag
14.00 tot 18.00 Marlene voor leden.
HOLIDAY INN: Palmbeachroom
22.30 opreden zangeres Roberta
Lee, dansen met Cesar Lopez, Ha-
sham y su diamantes of the Magnifi-
cent five. CORAL STRAND: Talk of
the town - muziek Flamenca guitar
Carmelo Heyer; Moonlightgrille
19.00 Tale Weaver and the general.
BASI RUTH: steelbandmuziek en
danses vanaf 21.00 alleen op woens-
dag, vrijdag en zat. OLDF MOLEN:
Mill-O-Teque: 22.00 - 02.00 (zat.
23.00 - 05.00 dansen), maandag
gesloten. DIVI DIVI BEACH: Nach-
club 20.00 - 24.00 (vrij. tot 02.00)
opr. Jossy Brokke, vrij. en zat. The
Magnificent Five; Divi Divi theque:
zondag 12.00 - 17.00 open, alleen
voor leden. MANCHERO BEACH:
Vespucibier en Andicuryroom:
19.00 harnuz. Tony Thijssen.
DINSDAG
BIBLIOTHECA: 08.30 - 10.00 te
Kadushi largo, 10.30 - 13.30 te
Brasil.
CURSUS: tekenen & schilderen -
(kind, 6-12 jr.) - CCA

Jeugd helpt liefdadigheid

ORANJESTAD — De leerkrach-
ten en leerlingen van de Mater Dei
huishoudschool in Oranjestad gaven
een voorbeeld dat navolging verdient.
Op de school vervaardigden de leer-
lingen artistieke artikelen die ver-
kocht werden. Hierbij waren vele
artikelen uitstekend zouden doen. Het
resultaat van deze actie was, dat aan
de Asistencia Social Oranjestad een
bedrag van vijftienhonderd gulden kon
worden afgedragen. Dank zij het
werken van de jeugd kan deze or-
ganisatie weer meer minderbedee-
den de helpende hand bieden.

ORANJESTAD — In de voormalige
Palmbeachclub naast het Aruba Sher-
atonhotel opende de heer J. van
Gijn sr. (zie foto) zijn nieuwe Aruba
Palmbeachrestaurant. Eenvoudig van
opzet, doch erg gezellig met een
prachtig uitzicht op zee.



Jong Aruba met 3-0 meerdere Aruba Jrs

ORANJESTAD. — Jong Aruba
heeft zich zaterdagavond weer naar
de vierde plaats van de ranglijst
van de hoofdklasse-competitie opge-
werkt. Door Aruba Jrs met 3-0 te
verslaan, hebben de jongens van
Noord een totaal van acht punten in
tien wedstrijden bereikt, hetgeen,
bij de huidige situatie, voldoende is
voor de vierde plaats op de rang-
lijst.

Voor Aruba Jrs betekende deze
nederlaag, dat de blauw-witten van
Socotero op de voorlaatste plaats
blijven met zes punten uit tien wed-
strijden, waarbij één van de winst-
punten afkomstig is van een gelijk-
spel tegen Dakota, waartegen pro-
test is ingediend. Wordt dit protest
toegeken en slaagt Dakota er in
om de eventuele toegekende straf-
schop in een doelpunt om te zetten,
dan wordt het aantal winstpunten
van Aruba Jrs vijf, precies één meer
dan Sport Boys, zodat het allemaal
erg spannend wordt voor Aruba Jrs.
De overwinning van Jong Aruba
zaterdagavond was gekomen ver-
dient. Het heeft verdedigd het groot-
ste deel van de ontvoering beheerst
en de drie doelpunten van Jong
Aruba kunnen beslist niet geflat-
teerd worden genoemd.

De ontmoeting werd geleid door
Jonchi Fingal, die na lange tijd
weer de arbitersfluit hanteerde.
Wij willen hierbij aantekenen,
dat het beslist geen overbodige
luxue zou zijn, als de betere
scheidsrechters met een grotere
frequentie aantraden. Het zou
ongetwijfeld de voetbalpositie op
Aruba ten goede komen, zeker in
de hoofdklasse.

Wat de wedstrijd zelf betreft
heeft Jong Aruba vanaf het prille
begin het initiatief in handen ge-
had en eigenlijk dit ook niet meer
uit handen gegeven. Hetgeen nor-
maal zwak is bij Jong Aruba, te
weten de defensie, had weinig werk
omdat de voorwaarten van Aruba
Jrs voor weinig gevaarlijke momen-
ten zorgden, een gevolg vooral van
hun uiterst langzame tempo.

In de elfde minuut nam Jong
Aruba een 1-0 voorsprong. Bei-
derse Farro, beter bekend als Chua,
ondernam op links een rust met
een verdediger van Aruba Jrs naast
zich. Op een gegeven moment loste
hij een diagonaal schot, waartegen

de doelvorderder van Aruba Jrs
geen wapens had en dat betekende
1-0 in het voordeel van Jong Aruba.
Ondanks een groot overwicht van
Jong Aruba bleef de stand onge-
wijzigd tot aan de rust.

Vier minuten na de hervatting
zorgde Octavio Frank voor een ge-
vaarlijk moment voor het dool van
Aruba Jrs, terwijl even later Donny
de Windt van Aruba Jrs de bal
precies plaatste voor de doelman
van Jong Aruba, maar geen van
zijn medespelers erbij was om van
de kans gebruik te maken.

Ook Henry Burleson slaagde er
in om door de verdediging van
Jong Aruba te komen, maar, nadat
hij tegen de uitgelopen keeper op-
schoot, floot referee Fingal voor
buitenspel.

In de 21e minuut ondernam Frans
Luydens, die zich naast goalgetter
ook steeds meer en meer begint te
ontwikkelen als spelverdelers en di-
rigent net achter zijn voorhoede,
een rush, waarbij hij enkele ver-
dedigers omspeelde. Zijn uitstekende
pass, werd benut door Bernardo
Farro, die meteen inschoot voor het
tweede doelpunt van Jong Aruba.

Acht minuten later lost, dezelfde
Frans Luydens een keihard schot
tegen keeper Maduro op. De atente
Ren Gomez was er als de kippen
bij om de terugspringende bal in
het doel te deponeren, waarmee hij
de stand op 3-0 bracht.

Dit zou ook de eindstand blijken,
aangezien zowel Luti Burleson als
Mickey Martinus van de kansen,
die voor Aruba Jrs hierna ontston-
den, geen gebruik maakten.

STRAATROVERS VOOR RECHTER

ORANJESTAD — Voor rechter
mr. W. Fränkel had zich gisteren-
gen een viertal te verantwoorden,
dat vermoedelijk wel wat meer af-
weet van de beroving van een drom-
mel man in San Nicolas. Twee an-
dere verdachten in deze zaak moe-
ten 28 november voorkomen. Het
viertal bestond uit de 21-jarige las-
ser H.B.C., de 21-jarige werkmans-
J. A.D., de 30-jarige filmprojecteur
J.N.J. en de 23-jarige matroos J.W.H.
Een man, die te San Nicolas te
diep in het glaasje had gekoken,
bleek het slachtoffer van deze „gang“
te zijn geworden. In een donker
straatje werd hem zijn horloge af-
genomen, terwijl hij wist dat het van
diefstal afkomstig was, eiste de of-
ficier een maand gevangenisstraf. De
rechter maakte er twee weken van
per bevel tot onmiddellijke aan-
houding.

JAARPROGRAMMA
SCHOOLSPOORT

ORANJESTAD — De ambtenaar
voor sportaangelegenheden heeft aan
de hoofden, directieuren en direc-
trices van de scholen op Aruba het
jaar programma voor de schoolspoor-
over dit schooljaar gezonden. Dit
ziet er als volgt uit:

1e Trimester: Voetbalcompetitie
voor Mulo (kop), Middelbare en
Technische scholen (november 1969).
Bliksemtoernooi volleybal (meisjes)
voor Mulo (kop), Middelbare en
Huishoudscholen (december 1969).

2e Trimester: Tafeltenniscompeti-
tie (jongens en meisjes) voor alle
scholen (januari 1970). Atletiekwed-
strijden (jongens en meisjes) voor
alle scholen (januari 1970). Basket-
baltoernooi (jongens) Mulo (kop),
Middelbare en Technische scholen
(maart 1970). Softbaltoernooi (meis-
jes) Mulo (kop), Middelbare en
Huishoudscholen (maart 1970).

3e Trimester: Baseballcompetitie
voor Mulo (kop), Middelbare en
Technische scholen (april 1970). Ite
inter-insulaire sportwedstrijden op
Aruba (Pinksteren) (15 tot 18 mei
1970). Takken van sport: voetbal,
baseball, volleybal (m), atletiek (j),
atletiek (j en m), softball (m),
basketball (j). Voetbaltoernooi voor
lagere scholen (afvalstelsel) (juni
1970).

De officier was weinig te spreken
over het optreden van de jongeman-
nen, waardoor San Nicolas vooral
in de avonduren een gevaarlijke
plaats is geworden. De officier vroeg
de gemeenschap voor dit soort kna-
pen uit te kijken. Hij wees de ver-
dachten erop dat er echter ook wel
eens een dag zou kunnen komen, dat
er iemand is die zich niet zo ge-
makkelijk laat beroven. Er zouden
dan onder de aanvallers wel eens
slachtoffers kunnen vallen.

Voor verdachte J. vroeg de offi-
cier vrijspreek, omdat ondermeer
vast kwam te staan, dat hij geen
geld had gekregen en ook niets van
de overval gezien. De rechter ver-
niste hem conform, waarna de ver-
dachte opgelucht de rechtszaal ver-
liet. Hij kreeg nog het advies mee,
zich alleen maar bezig te houden
met filmen en slechte vrienden te
mijden.

De zaak tegen C. en D. werd aan-
gehouden om op 28 november, wan-
neer de twee andere verdachten te-
rechtstaan, enige getuigen te horen
omdat niet duidelijk werd wat voor



ORANJESTAD — Op de katholie-
ke begraafplaats aan de Boerhave-
straat vond gistermiddag de begra-
fenis plaats van de heer C.I. Labega, in
leven hoofd van de Landsradiodienst
op Aruba, die zaterdagmorgen in de
ouderdom van 59 jaren overleed.

Onder de velen, die de overledene
de laatste eer bewezen, bevonden
zich naast familieleden, vrienden en
bekenden, gedeputeerde Th. Figaroa,
eilandssecretaris A.J. Booi jr., oud-
minister van Verkeer en Vervoer
Lope Beunjon, directeur van All

American Cables L.R. Paris, directie
en personeel van de Landsradio-
dienst, waaraan de overledene veertig
jaar verbonden was, met aan het
hoofd de toenemend directeur L.R.
Ned. Antoon ir. Eikelenboom, chef
administratie E.R. Lauf, en I. Lopez-
Ramirez, allen uit Curacao, en de
waarnemend chef Aruba P.C. Hoijt.
Een schat van bloemen ging aan de
doverse stoet vooraf. Aan het graf
werden de laatste gebeden gezegd
door pater Vijverberg en dominee
John Stewart.



Auto over de kop

ORANJESTAD — Op de zandweg
naast de hoofdverkeersweg ging za-
terdagmiddag vier uur een perso-
nenwagen over de kop. De bestuur-
der verklaarde dat hij het inhalen
van een andere wagen zijn auto een
klapband kreeg. De bestuurder en
een der inzittenden liepen lichte ver-
wondingen op en konden na eerste-
hulpverlening in het hospitaal, huis-
waarts keren. Schade vierhonderd
gulden.

In de Nassaustraat ter hoogte van
de Tarabanaweg bemerkte de be-
stuurder van een personenwagen te
laat, dat een voor hem rijdende wa-
gen stopte; schade 350 gulden.

Op de driesprong achter het vlieg-
veld verleende zondagmorgen half
vier de bestuurder van een perso-
nenwagen geen voorrang en nam de
bocht te groot naar rechts. Het re-
sultaat was een materiële schade van
550 gulden.

Pieter Boerschool brengt Engelse thriller

SAN NICOLAAS — Leerlingen van
de kopklassen van de Commandeur
Pieter Boerschool te San Nicolas
brengen morgenavond acht uur in
het John Wesley auditorium de op-
voering van het Engelse toneelstuk
„Mischief at midnight“, onder regie
van een der leraren van de school,
de heer Gerard Bouwmeester. De
opvoering is bestemd voor de ouders
van de leerlingen en gratis toegan-
kelijk.

Het stuk, een zogenaamde „comedy
thriller“ bestaat uit vijf bedrijven.
Tussen de bedrijven door vindt een
modeshow plaats door de kleuters,
zang met instrumenten door een
groep kinderen uit de klassen 1 en 2
alsmede een „flashlight drill“ met
kinderen uit klas drie.

Kilborn (Austr.) verbetert records

BRISBANE. — De Australische
atlete Pamela Kilborn heeft zondag
in Brisbane twee wereldrecords ver-
betert. Op de tweehonderd meter
horden bracht zij haar eigen wer-
eldrecord van 26,1 seconden (Sin-
gapore, 11 oktober 1969) terug tot
25,5 seconden, waarna zij met haar
landgenotes Marion Hoffman, Jen-
ny Lamy en Raelene Boyle het re-
cord op de 4 x 220 yards scherper
stelde. De Australische atletes lie-
pen de afstand in één minuut 35,3
seconden. Het oude record stond
sinds 26 juli 1958 met 1,36,0 op
naam van Oost-Duitsland.

ARUBA SHERATON

hotel-casino

has vacancy for

- cooks and
- cook - helpers

Call personel manager, mr. L. Chan, tel. 3900 ext. 136

Als er een zebra in de buurt is,
gebruik die dan als de
aangewezen weg om over te
steken. Goed uitkijken bij
geboden: links-rechts-links
gekeken, dan pas oversteken

M-M-M-GOOD!

fish & Chips

Airconditioned
bar/Restaurant

Hongkong

tel. 2966

GEVRAAGD

Bekwame Banket- bakker

goed salaris en prettige
werkkring
Aanmelden bij
Manuel Viera-Alves
Kazernestr. 3, San Nicolas
telefoon 6167

DRINK

'BLACK & WHITE'

SCOTCH WHISKY

De lege flessen hebben tot
30 december 1969 waarde.

EERSTE PRIJS
1 TRIUMPH HERALD 1200
two door sedan 1970

Lever lege flessen in bij E.F.
DEBROT Inc. Columbus-
straat 4 Oranjestad

VANAVOND GEZELLIG DINEREN
in het
ARUBA PALMBEACH RESTAURANT
(naast Sheratonhotel)

Gezellige bar, prachtig uitzicht en internationale
keuken, speciaal indonesische gerechten.
tel. 1526
open vanaf tien uur des morgens

Wij hebben een uitgebreide sortering
„IGLO“ PRODUCTEN
in voorraad, uniek op Aruba tegen zeer lage prijs.
Brengt ons een bezoek en u zult het met ons eens zijn, dat al-
leen ESPERANZA op Aruba een dergelijke sortering heeft.

LA ESPERANZA (Aruba) N.V.

VANAF EIND OKTOBER 1969 GEVEN WIJ NAJ 1.000.—
PER MAAND AAN PRIJZEN.

DE VEER THEATRE

Mon. 10 & Tue. 11 of Nov. at 8.30 p.m.

When you talk about
„The Swimmer“
will you talk about
yourself?

COLUMBIA PICTURES and
HORIZON PICTURES Present
Burt Lancaster
The Swimmer
Suggested for Mature Audiences TECHNICOLOUR®

Adm. f 2,00 18 years up.

DRIVE-IN THEATRE

Mon. 10 of Nov. at 8.30 p.m.

„SMOKY“ with FESS PARKER

Adm. f 1,50 All ages.

Winning numbers for the month of October
2 retourtickets Curacao: 55192 - 87665.

Feijenoord en PSV naar Italie

Ajax dwingt NAC na

0-1 tot overgave:2-1

DEN HAAG — De twaalfde competitiezondag leverde in de eredivisie weinig spectaculaire duels op. Bovendien was het aantal wedstrijden beperkt. Aangezien zowel Feijenoord als PSV woensdag in respectievelijk Milaan en Rome hun uitwedstrijden spelen in de tweede ronde van de Europacup tegen AC Milan en AS Roma. De Rotterdamers vertrokken zondag en woonden de competitiewedstrijd tussen AC Milan en Internazionale (0-0) bij. PSV vloog vanmorgen naar Italie.

Holland Sport won verrassend van FC Twente

Het belangrijkste treffen in de eredivisie was dat tussen Ajax en NAC. De Amsterdammers, die door de nederlaag tegen Feijenoord van de eerste plaats zijn verdronken, hebben het ook in de thuiswedstrijd tegen NAC niet gemakkelijk gehad. Weliswaar hadden zij doorlopend een overwicht, maar de daaruit ontstane kansen werden slecht benut. Zo schoten Suurbier, Cruyff en Swart tegen de lat, voordat Frans Bouwmeester via de voet van Gerrie Muhren NAC de leiding gaf.

Twee doelpunten van Routinier Sjaak Swart, het eerste met het hoofd gescoord uit een voorzet van Suurbier en het tweede uit een moeilijke hoek, nadat doelman Van der Merwe een schot van Suurendonk had losgelaten, reddden de Amsterdammers.

Sparta heeft zijn eerste thuisoverwinning van het seizoen behaald. Het won - overigens weinig overtuigend -

van Telstar. De IJmuidenaren namen door Frens een voorsprong, waarna nog voor rust Bosveld en Kowalik voor 2-1 zorgden. Een fout van invaller-doelman van Oosterhout, die ook bij het eerste doelpunt niet vrijuit ging, stelde Beek in de gelegenheid de gelijkmaker te scoren. Tien minuten voor het einde was het weer Bosveld, die met een fraaie kopbal Sparta de zege bracht.

DOS leverde in Haarlem een verdienstelijke prestatie, door gelijk te spelen tegen de club van die naam met 0-0. De aanvalslinie van de eredivisie-debutanten viel in deze wedstrijd door de mand. Nu het tegen de sterk defensief opererende Utrechtse op individuele kwaliteiten aankwam, schoot met name Coupérus te kort.

SVV deed het tegen Go Ahead heel wat beter dan vorige week tegen MVV. De Schiedamsche verdediger moest toen zeven keer capituleren. Ook nu werd het een nederlaag, maar met veel kleinere cijfers: 0-1. Gerrit van Tilburg bracht met een afstandschoot de enige treffer op zijn naam.

DWS leed de achtste nederlaag in deze competitie. Dittmaal waren de Amsterdammers in Nijmegen de mindere van NEC. Jendrosse voltrok het vonnis, nadat doelman Jongbloed een ver schot van Vleeming had laten glijpen. DWS trachtte terug te komen, doch de Amsterdammers misten eenvoudig kwaliteit.

Holland Sport dwong in Den Haag verrassend FC Twente tot overgave, hoewel de Enscheders gedurende een groot gedeelte van de wedstrijd op de helft van hun tegenstanders waren te vinden, zochten zij tevergeefs naar een opening in de Haagse defensie. De doelpunten vielen, als zo vaak, aan de andere kant. Opvallend was, dat Eddy Achterberg, altijd de grote organisator in de Twentese verdediging, min of meer schuldig was aan de drie treffers van Holland Sport. Hij maakte het eerste zelf door met een terugspeelbaar zijn doelman Schrijvers onhoudbaar te passeren.

De genezen Sjaak Roggeveen nam de andere twee voor zijn rekening. Een minuut voor het einde gaf scheidsrechter Van der Veer om onduidelijke redenen de Twentenaar een strafschop, die door Van der Vall werd benut.

De andere Haagse eredivisievereniging ADO, behaalde in Maastricht een moeizaam gelijkspel tegen MVV, dat overigens op de ranglijst een aanzienlijk betere positie inneemt dan verleden jaar. Ex-ADO'er Harry Heynen maakte beide doelpunten en had ook in het tweede van ADO een aandeel, toen hij in een kritieke

WILLEMSTAD — Tijdens een officiële plechtigheid in het auditorium van het St. Elisabeth Hospitaal, waarbij o.a. aanwezig waren de directeur Volksgezondheid, dr. W.J. Oostendorp, de inspecteur van Onderwijs, H.W. de Graaff en de examencommissie onder voorzitterschap van drs. H. van Kwartel, werd het diploma klinisch chemisch-analyse uitgereikt aan zes geslaagden die waren opgeleid door het hoofd van de laboratoria van het hospitaal dr. H. Schouten en diens staf. Op de foto v.l.n.r. de geslaagden: Mej. J.C. de Jager, mevr. Q. van Dijk-Quast, mevr. M. Pieters-Breusers, mej. J.A. Niels en mej. A.F.R. Calmes.

situatie de bal verspeelde aan Vos, die Schoenmaker in staat stelde doel te treffen. Auspitzer Mansveld kwam als gebruikelijk in de slotfase naar voren en maakte met een kopbal gelijk.

PSV trad vrijdagavond in Groningen aan tegen GVVAV. Hoewel de Eindhovenaren met het oog op het duel tegen AS Roma bij lange na niet voluit gingen, zegevierden zij gemakkelijk over het zwakke GVVAV, dat grote moeite zal krijgen zich uit de onderste regionen los te maken. Willy van der Kuylen scoorde twee keer en nam door deze prestatie de eerste plaats op de topscorerslijst over aan Ajacied Johan Cruyff. Nico Mares bracht de eindstand op 3-0.

Sporttoto

DEN HAAG. — De uitslagen van de zondag gespeelde voetbalwedstrijden, die tellen voor toto 14, zijn: M.V.V. — A.D.O. 2-2; N.E.C. — D.W.S. 1-0; Ajax — N.A.C. 2-1; Haarlem — D.O.S. 0-0; Holland Sport — FC Twente 3-1; Heracles — R.C.H. 4-0; Excelsior — Volendam 0-0; Blauw Wit — Vitesse 2-1; Elinkwijk — F.S.C. 2-1; Fortuna VI. — Veendam 4-2; Den Bosch — Cambuur 2-0; Eindhoven — Limburgia 0-1; Hermes DVS — P.E.C. 3-3.

Just ingevuld ziet het formulier er als volgt uit: 3-1-1-3-1-113-1-1-1-1-2-3.

BC Zuid-Bonam viert cursus-feest

WILLEMSTAD — Het herboren Buurtcentrum Zuid Bonam heeft afgelopen donderdag met enige feestelijk vertoon het jaarfeest gevierd van de ontwikkelingscursus. Tot deze cursus werd door het de Zuid Bonam het initiatief genomen. In de toespraken werd gewezen op het belang van de cursus voor de gehele buurt.

Van het eenjarige bestaan van de cursus werd daarom ook een feestelijke herdenking gemaakt om de cursisten te inspireren verder te gaan en om de andere belangstellenden een stootje te geven om alsnog het plan te maken aan een cursus te beginnen. Onder de genodigden bevonden zich de directeur van het departement van onderwijs P. T. M. Sprockel, de heer E. Jurg, verbonden aan hetzelfde departement, de heer J. Martina van de afdeling Volksontwikkeling en cultuur en de heer H. Pietersz van de stichting Obra y logra. Er werd de fraaie film vertoond Voedsel en hongersnood.

Hierna hield bc-voorzitter Harold Anastasia een korte toespraak. Hij toonde zich verheugd dat zoveel genodigden aan de uitnodiging gevolg hadden gegeven en riep hen een hartelijk welkom toe. Dank bracht hij ook aan cursusleider H. Getrouw.

De heer Getrouw gaf een overzicht over het eerste jaar met zijn ups en downs. Hij drukte de cursisten op het hart vol te blijven houden. Vervolgens draaide de heer Leent van Shell Curacao nv de twee films, welke handelde over de Nederlandse Antillen. De heer Martina, die de ontwikkelingscursus van het begin af aan had meegemaakt en die bij de geboorte ervan aanwezig was geweest, hield een vurige toespraak. Daarin legde hij de nadruk er op, dat iedereen die studeert meewerkt aan de ontwikkeling van Zuid Bonam in het bijzonder en voor Curacao in het algemeen.

Tot slot van de avond richtte de heer Pietersz zich tot de cursisten. Hij riep hen op de kennis te gebruiken in het belang van hun eigen buurt, om deze verder vooruit te helpen. Men zou dit kunnen doen door deel te nemen aan de activiteiten van het buurtcentrum.

Ouders..een gevaar



WILLEMSTAD — In vele gevallen, aldus de Vereniging voor veilig verkeer op Curacao, vormen de ouders in feite het grootste gevaar voor hun eigen en andermans kinderen. Men behoeft daarvoor slechts te

kijken naar de situatie bij verschillende scholen vlak voor de lessen beginnen en wanneer de school uitgaat. De ouders hebben haast en parkeren daarom hun auto zo dicht mogelijk bij de schoolingang, als het kan op het voetpad en wachten dan op de dingen die komen gaan. Het resultaat is dat de kinderen de rijbaan oplopen met alle mogelijke gevolgen vanden. Daarom geeft de VVV als goede raad: Laat de rijweg en de berm vrij voor de gehele school. Het gaat om de veiligheid van de jeugd.

Uitslagen Ned. voetbal

Eredivisie: M.V.V. — A.D.O. 2-2; Go Ahead — S.V.V. 1-0; Sparta — Telstar 3-2; N.E.C. — D.W.S. 1-0; Ajax — N.A.C. 2-1; Haarlem — D.O.S. 0-0; Holland Sport — FC Twente 3-1; G.V.A.V. — P.S.V. 0-3.

Eerste divisie: D.F.C. — Helmond Sport 0-0; Heracles — R.C.H. 4-0; Excelsior — Volendam 0-0; Willem II — De Volewijckers 2-0; Blauw Wit — Vitesse 2-1; De Graafschap — H.V.C. 2-2; Fortuna VI. — Veendam 4-2; FC Den Bosch — SC Cambuur 2-0; Elinkwijk — F.S.C. 2-1.

Tweede divisie: Eindhoven — Limburgia 0-1; Heerenveen — E.D.O. 2-1; R.B.C. — Z.F.C. 1-0; Baronie — Gooiland 3-0; Wageningen — NOAD 3-0; Hermes DVS — P.E.C. 3-3; Roda JC — AGOVV 4-1; Velox — V.V.V. 4-0.

AIRPORT CINEMA

Maandag 10 om 7.15 en 9.15 p.m.

Voor de vele teurgestelden die geen plaats hebben weten te bemachtigen.

De veelbesproken film die U verwachtte, waarin cardinale vragen beantwoordt zullen worden, met als middenpunt der discussie: de PIL! Is de PIL schadelijk?..... Onschadelijk? Onzichtbaar nieuw leven! In de moederschoot leeft het nieuwe menskind lang voor de geboorte. Voor de eerste keer laat deze film beelden zien van het leven vóór de geboorte. Geef deel van het lichaam is aan stootgevend! Toch zijn er mensen die gedreven door hun morele instelling aanstoot nemen! Behoort U tot deze laatste groep... dan moet U „HELGA“ niet gaan zien!

In KLEUREN.

Geheel in het Nederlands.

DAME

heeft nog enkele uren per dag beschikbaar om thuis type-werk te doen, bijvoorbeeld staatwerk, brieven, uittypen van verslagen enz. Het werk kan afgehaald worden.

Aanbiedingen: P.O. Box 821

Aan maan zelfstandig ontstaan toegeschreven

VRAAGGESPREK VOOR TELEARUBA

WASHINGTON. — De maan is zeer waarschijnlijk zo oud als het gehele zonnestelsel, te weten ongeveer 4.6 miljard jaar. Tot deze conclusie is volgens een bericht van de Washington Post de Californische geleerde dr. Harold C. Urey gekomen. Urey ziet in de bepaling van het maangesteente een steun voor zijn theorie, dat de maan een zelfstandig ontstaan en niet een met de aarde verwant hemellichaam is.

ORANJESTAD — Maandagavond zes uur houdt de Lago science fair commissie 1970 een vraaggesprek voor TeleAruba met enige winnaars van de 1969 tentoonstelling. Het zijn Arie Sytsman (Colegio Aruban), Lloyd Leslie (Juliana school) en James Roberts (St. Augustinuscollege) die door de commissieleden Alex Hoo, Albert C. Eman en Simon Q. Oduber over hun ervaringen gevraagd zullen worden.

White Horse werkt 0-3 achterstand weg en wint

WILLEMSTAD. — In een wedstrijd voor het stimulans baseballzaterdagavond den 5-4 overwinning op de 100 Pipers. De 100 Pipers stonden aanvankelijk voor met 3-0. White Horse scoorde pas in de zevende inning. Chino Frances won de wedstrijd en Luis Reyes verloor. White Horse had zeven hits en vijf errors en de 100 Pipers tien hits en vier veldfouten.

De Pipers namen in de tweede inning de leiding door een run van W. Jacoba. In de vierde inning voerden zij de score op tot 3-0. Jacoba scoorde op een double van La Paz en deze laatste kwam op zijn beurt binnen op een hit van Alberto. De zevende inning leverde twee runs op voor White Horse. Senior, Merien en Frances vulden de honken. Bij een squeeze-bunt werd Senior op de thuisplaat uitgeschakeld. Papi Leito, pinch-hitter voor Loepstok, zond Merien en Frances hierna met een double over de thuisplaat voor een 2-3 stand.

De 100 Pipers lieten het er niet bij zitten en dienden van repliek in de achtste inning. Richard bracht de stand op 4-2 op een hit van Louisa. Een overwinning was toch niet teweeggelegd voor de Pipers. White Horse trok in zijn slagbeurt in de achtste inning de score recht. Meelaan sloeg een hit, Flemming een double en Merien een hit. Meelaan en Flemming kwamen binnen op de slag van Merien: 4-4.

In de laatste inning greep White Horse de zege door een run van Bernardus. Hij kwam binnen op een single van Flemming. Deze laatste speler werd ook de beste batter met 4-2. Leito had 1-1. W. Jacoba sloeg drie hits in vijf beurtten voor de 100 Pipers.



Amana

room-air conditioner

- * 50 CYCLES-ZUINIG IN STROOMVERBRUIK
- * VOORDELIG IN AANSCHAF
- * FRAAIE VORMGEVING
- * PRAKTISCH GERUISLOOS
- * DESKUNDIGE SERVICE

antem

Scheidsrechters in helicopter aangevoerd

PSV opent Driekamp met voetbalzege: 5-0



WILLEMSTAD — Het voetbalelftal van PSV won zaterdagmiddag op overtuigende wijze van het team van Asiento in de eerste wedstrijd in het kader van de Driekamp tussen PSV, Asiento en Marine. De PSV-ers zegevierden met 5-0 (het had gemakkelijk 7-0 of 8-0 kunnen zijn indien niet zoveel kansen op zeep werden geholpen). Bij de rust was de stand 2-0. Zoals gebruikelijk werd een stunt uitgevoerd bij de opening. Onder het motto "waarom gemakkelijk als het moeilijk kan" werden de scheidsrechter en de twee grensrechters met een helicopter aangevoerd en boven het nabijliggende hockeyveld aan een touw neergelaten. Het toestel bleef als het ware hangen boven het veld en deed een wolk van stof opwaaien.

Asiento geen partij voor de PSV

Voor de aankomst van de scheidsrechters werden de teams van Asiento, PSV en Marine een variant op het voetbalspel: zaklopend en geblinddoekt voetbal. Drie doelen die normaal voor het hockeyspel gebruikt worden, werden naast elkaar geplaatst. Vijf spelers van elke ploeg werden geblinddoekt alsmede de doelmannen. Op deze manier moesten de spelers zaklopend de bal proberen te werken in het doel. Asiento werd hierbij eerste, PSV tweede en Marine derde.

De heer W.E. Romer, voorzitter van S.O.V. Asiento hield een toespraak waarin hij o.m. de hoop uitsprak dat sportiviteit de boven-toon zou voeren tijdens de Driekamp. Hierna loste hij met een startpistool een schot af waarmee hij de Driekamp symbolisch opende.

Spannende momenten

De voetbalwedstrijd had enkele spannende momenten. Het duel werd goed geleid door Hans Thijssen, Henk Coers en Jaap Wolff. De opstellingen van de twee teams waren als volgt: PSV: doel: Arion; achter: Barrow, Ruiz en Avastia; midden: Kelly en Bronswinkel; voor: Servania, Vrutaa, Tromp, Philapa en Amerlaan; reserves: Martha, Kirindongo, Escolastica. ASIENTO: doel: Vijzelman; achter: Martes, Bonafasita; midden: Elisa, Elisabeth en Boekhoudt; voor: Eisdan, Mathilda, Josepha, Regales.

Na amper tien minuten spelen, was het reeds duidelijk dat PSV de sterkste ploeg was en dat de overwinning bij deze ploeg terecht zou komen. Een drietal uitstekende kansen om doel te treffen werden door de PSV-ers gemist voordat Tromp in de 23ste minuut zijn team aan een verdiende 1-0 voorsprong hielp. Bij een schermutseling voor het doel van Asiento kwam het leer opeens voor de voeten van Tromp na een half mislukt schot van Escolastica. Doelman Vijzelman was een fractie van een seconde te laat bij de bal waardoor Tromp zijn kans schoon zag.

Zeven minuten later werd het 2-0 door toedoen van Philapa die een pass van Vrutaa benutte. Na de rust kwam PSV pas goed op dreef. Hun zeer grote evenwicht op het veld kwam echter niet voldoende in de drie doelpunten die zij na de hervatting maakten tot uitdrukking. Asiento kwam maar zo nu en dan aan de bal. Gedurende zeker veertig van de 45 minuten was PSV in het bezit van het ronde leer. De eerste treffer na de pauze liet zeventien minuten op zich wachten. Het werd gemaakt door Philapa. Twee minuten later schoot Tromp voor de tweede maal raak op een pass van Martha die door de defensie van Asiento heen brak en de bal voor het doel plaatste. Zeven minuten voor het einde bracht Philapa de stand op 5-0.

Een variant op het voetbalspel bij de opening van de Driekamp: zaklopend en geblinddoekt voetballen.

zich oppermachtig. Zij wisten ditmaal 627 hout te behalen tegen PSV 525 hout. De Marineploeg was intussen zwaar aan het rekenen geslagen; en de uitslagen hielden in dat de Marine in de laatste poule 17 hout winst moest maken op PSV om nog een tweede plaats te bereiken.

Dit werd als zeer wel mogelijk gezien. Dit bleek dan ook. De Marine, tijdens de tussenstand nogmaals moreel gesterkt (PSV stond al met 48 hout van PSV. Dit was genoeg voor een tweede plaats.

De einduitslag:
1. Asiento 1307 hout
2. Marine 1092 hout
3. PSV 1056 hout

ATLETIEK
PSV won met atletiek. Doordat vele atleten bij het aanvangstijdstip niet aanwezig waren, kostte dit de ploegen veel punten. De Marine-ploeg werd hiervan het grootste slachtoffer. Goede prestaties werden verricht door L. Rebel die veel nummers won respectievelijk kogel 13,27 m, discus 42,73 m. Frans Pierau won het hoogspringen met een goede sprong van 1,80 m en Van Gerven won het speerwerpen met een worp van 44,50 m. PSV was op elk nummer de sterkste, behalve op hoogspringen en speerwerpen. Asiento won het hoogspringen met 1124 punten. Marine won het speerwerpen met 1057 punten.

De wedstrijden werden gehouden op het Mariniersterrein. Wedstrijdleider was de heer G. van Dreven, die als buitenstaander zich ter beschikking stelde om deze wedstrijd te leiden.

Totaal uitslag:
1. P.S.V. 10461
1. P.S.V. 10461 punten
op naam Marine met 9550 (punten);
op naam Marine met 9550 (punten);
3. Asiento 6778 punten.
2. Marine 8541 punten;
3. Asiento 6778 punten.

Het programma voor vandaag is: 17.00 softbal Rust & Burgh; 19.00 volleybal Negroptont en 20.00 dammen SOOS PSV. Voor morgen: 19.30 voetbal Rust & Burgh; 20.00 domino Rust & Burgh en 20.00 klaverjassen SOOS PSV.

Het dominoteam Los Luchadores legde gisteren beslag op de gouverneur Debrot wisselbeker door Scot's club S.V. Riverside.



Het scheidsrechterstrio werd per helicopter aangevoerd. Zij werden aan een touw neergelaten. Na een rondje boven het sportterrein, liet

men vanuit de helicopter de bal nagenoeg precies in het midden van het veld vallen waarna de wedstrijd tussen PSV en Asiento kon beginnen.

Wederom afscheid Zeemacht-spelers

PARADERA — Voor de wedstrijd donderdagavond tegen SCA uit Paradera begon heeft Zeemacht wederom voor het front van het volkomen gewijzigde Zeemacht, afscheid genomen van Oostende, Grehler en van v. Houten. Deze jongens hebben 18 maanden de kleuren van de mariniers verdedigd en er mede voor gezorgd dat Zeemacht zich op voortreffelijke wijze handhaaft in het Arubaanse voetbal. Het is voor Zeemacht een verlies tegelijk drie zulke goede spelers te moeten kwijt raken, temeer daar 14 dagen geleden reeds Nijenhuis en Hooff, all twee centrum-backs, naar Holland zijn vertrokken. Wij zijn benieuwd hoe Ton Kap, de trainer van Zeemacht, dit gaat opvangen. Zeker is, dat Ton Kap momenteel wel een van de meest geplaagde trainers is van Aruba.

Zeemacht dat met zijn nieuwe spelers de afgelopen twee wedstrijden heeft verloren, tegen Nicolaas Jrs met 3-1 en tegen Vitese met 2-0, kwam geladen het veld op; ze wilden zich nu wel weer eens waar maken. Van het begin af aan heeft Zeemacht de strijd in handen gehad, de roodhenneden uit Paradera hebben bijzonder goed partij gegeven, maar tegen het fanatieke geweld van de nieuwelingen van Zeemacht hadden ze geen kans. In hoog tempo, met voortdurend

Special in de finale te verstaan met 4-3. Dit laatste team bereikte de finale door een 4-2 overwinning op Los Veteranos. De strijd om de Julianabeker (1969) werd in het voordeel van Paraiso beslist dat Sta. Fe versloeg met 4-1. De gouverneur Debrot wisselbeker werd namens de gouverneur uitgereikt door diens adjudant, kapitein Van Hees. Foto: een overzicht van de wedstrijd in club S.V. Riverside.

switsende spitsen en halve ging Zeemacht in de aanval, dat het tot de 25e minuut zou duren voor Zeemacht de score opende was alleen maar te danken aan de voortreffelijke achterhoede van SCA, waarin links-back Erasmus een uitblinker was, die met goed verdragend spel Zeemacht uit zijn tempo probeerde te halen, verder was de keeper van de roodhenneden de ster van het veld, dat het 4-0 is gebleven is voor een heel groot deel aan hem te danken.

Het eerste doelpunt dat door Zaal werd gescoord was een terecht beloning voor het vele goede werk dat Zeemacht liet zien en uitvoerde. Enige minuten later brak Zaal weer door, passeerde de keeper maar werd door de spil van SCA ten val gebracht. De strafschop die de goed leidende scheidsrechter gaf, was volkomen verdiend. Verduin benutte hem koelbloedig, 2-0.

Na de rust voerde Zeemacht het tempo nog meer op en gaf met gave driemans combinaties een prachtige partij voetbal te zien. SCA dat enigszins gewijzigd terug kwam speelde aanvullend sterker dan voor de rust, een mooie gelegenheid voor Kap om zijn nieuwe spelers verdedigend aan het werk te zien. Hierover kan hij ook tevreden zijn, de spelers voerden perfect hun opdrachten uit. Op het middenveld speelde Kraan een zeer solide partij als teruggetrokken half om dan ineens in combinatie met Schaeffer voor het doel van SCA te verschijnen, waar dan ineens bleek dat de vleugelspelers van Zeemacht stonden te backen. Een zeer goed uitgedokterde tactiek, die voor Zeemacht zeer zeker zijn vruchten zal gaan afwerpen als de combinaties ondertijd nog iets beter en vloeiender worden.

Wat de score na de rust wederom maar tot twee doelpunten beperkt bleef was ook voor een groot deel te danken aan de back van SCA Erasmus, die zeker vier keer redden in gevaarlijke gevallen, zo mogelijk stak de SCA doelvrediger na rust in een nog betere vorm dan voor rust, want hij redden vele malen op wonderlijke wijze. Trouwens de hele SCA ploeg verdiende meer dan een 4-0 nederlaag, de jongens van Paradera bleven tot de laatste minuut knokken op een sportieve wijze voor een tegendoelpunt, maar de mariniers die hun eerste competitiewedstrijd tegen SCA met 2-1 hadden verloren, lieten geen steekje vallen.

De laatste twee doelpunten werden beiden door Wijnmalen gemaakt, 3-0 in de 72e minuut en 4-0 twee minuten voor het einde. Zeemacht heeft met deze wedstrijd een periode afgesloten, mede door het vertrek van 5 spelers, maar heeft meteen een nieuwe periode geopend met zijn 5 nieuwe spelers en zijn nieuwe tactiek, aanvallen van uiteen "goed" gesloten verdediging.

De wedstrijd vrijdag 14 november tegen La Fama in het lagospportpark zal moeten bewijzen of Zeemacht inderdaad sterker is geworden, want wie is de 4-0 nederlaag van La Fama in de eerste ronde vergeten die zij oplepen tegen Zeemacht. Tot nu toe hun eerste en enige nederlaag.



NAAR COSTA RICA

DE HEER G.J. (Shon) Haseth, trainer van het Antilliaanse voetbalteam dat binnenkort vertrekt naar Costa Rica voor deelname aan het CONCA CAF-voetbaltoernooi, heeft de namen bekendgemaakt van de spelers die hij heeft geselecteerd om deel uit te maken van dit team. De namen van de spelers zijn: VAN CURACAO: Oswin Delannoy (SUBT), Eric Martina (Jong Colombia), Edgar Meulens (Scherpenheuve), Johan Bodak (Scherpenheuve), Ronald Martis (Centro Dominguito), Hubert Braafhart (Sithoc), Humphrey Seferina (Sithoc), Wilbert Martijn (J.C.), Franklin Victoria (J.C.), Adelbert Toppenberg (SUBT), Carlos Regales (Deportivo Portugues), Erwin Bito (Scherpenheuve), Lito Rozal (Jong Holland), Erwin Melfor (Centro Barber), VAN ARUBA: Yubi Richardson, Juan Pablo, Esi Croes en Meeuw Loeftok; VAN BONAIRE: Netchi Weiman.

Dus vijftien spelers van Bonaire, vier van Aruba en een van Curacao. De trainer is met de spelers gedurende een flink aantal weken stevig aan de slag geweest.

Het is een van de weinige keren dat de Antillen niet met een hals-over-de-kop samengestelde selectie zich in een internationaal avontuur storten. Er is in de afgelopen weken hard gewerkt, door spelers en trainer. Een compliment voor de plichtsgetrouwheid van spelers en oefenmeester. De meeste Curacaose spelers van het Antilliaanse team hebben bovendien kunnen trainen tegen een buitenlandse club, L.D. Alajuela uit Costa Rica. Het spel van de selectie was zeer bevredigend. Er werd gewonnen met 3-0.

Alhoewel men zich niet mag blind staren op deze zege is de hoop toch gevestigd dat de Antilliaanse voetballers deze keer een redelijk resultaat kunnen behalen.

De NAVU heeft een wijs besluit genomen. Bepaald is dat de spelers vanaf volgende week maandag (17 november) in quarantaine zullen gaan in het R.K. Zeemanshuis in afwachting van hun vertrek op 21 november. De voetballers worden volgende week maandag om tien uur 's avonds in het Zeemanshuis verwacht. De trainer zal deze gelegenheid aangrijpen om de conditie van de spelers verder op te voeren door te tweemaal per dag, 's morgens en 's middags, te laten oefenen. Er rest ons niets anders dan spelers en trainer veel geluk en veel doelpunten toe te wensen.

Sporteed

IN DE afgelopen week werd voor de eerste maal op Curacao een sporteed afgelegd door het bestuur van een bond. Dit primeur was afkomstig van de Curacaose Softbal Bond, een nieuwigheidsgeintroduceerd door de heer Lodewijks, voorzitter van de Antilliaanse softbalfederatie, welke hij zelf meemaakte toen hij voor het bestuur van de Centraal Amerikaanse- en Caribische

Softballfederatie tot voorzitter werd gekozen. De eed luidt als volgt: "Ik beloof dat ik mijn uiterste best zal doen om het belang van de softbal-sport op Curacao te dienen. Ik beloof dat ik geen misbruik zal maken van mijn macht als lid van het bestuur van de bond. Het is mijn wens dat ik wanneer ik besluiten moet nemen in het belang van het Curacaose softbal ik daarbij geholpen zal worden door de Almachtige God. Ik beloof dit alles in naam van God Almachtig."

Alhoewel dit in de sport niet gebruikelijk is, zal niemand de waarde van zo'n gelofte in twijfel trekken. Het bindt het bestuur aan een zekere morele verplichting en dit kan geen kwaad. Vergeet het Nederlandse gezegde niet dat "een goed begin het halve werk is".

Toenadering

NAAR vertuidd heeft het bestuur van de Curacaose Gewichtheffers Bond nog geen officieel bericht ontvangen van het Nederlands Antilliaans Olympisch Comité omtrent de bezwaren die men heeft geopperd tegen de eisen die door dit comité werden vastgesteld voor uitzending van een gewichtheffploeg naar de Panamerikaanse Spelen. Volgens de Gewichtheffersbond waren de eisen te zwaar en niet evenredig aan de eisen die men voor de andere bonden heeft gesteld. Overigens schijnen enkele andere bonden ook niet blij te zijn met de voor hun team vastgestelde voorwaarden. Een en ander moet worden toegeschreven aan het ontbreken van voldoende communicatie tussen de bonden en het comité.

De Gewichtheffersbond heeft indertijd duidelijk zijn standpunt naar voren gebracht; "of men stelt andere (redelijker) eisen in overleg met de Gewichtheffersbond vast, of de gewichtheffers zullen bedanken voor uitzending naar Panama". Deze zaak is nog hangende. Dit zou te wijten zijn aan het feit dat twee (belangrijke) bestuursleden van de NAOC zich in het buitenland bevinden. Door het NAOC werd indertijd bepaald dat alle bonden die daarvoor in aanmerking komen, voor 30 november bij het NAOC de samenstelling van hun selectie kenbaar moeten maken. Gezien de moeilijkheden die er gezeten zijn, is het volgens ons wel aan te bevelen dat er zo spoedig mogelijk - men hoeft niet te wachten tot 30 november - een toenadering komt tussen bonden en NAOC.

SAMBUMBU

INDRUKWEKKENDE RUINES staan op de berg Jacumen in het westelijke deel van Savonet. De eigenaar was een gevlekte blanke vandaar de naam. De kaart geeft Djaka Come, Ratten Eten, wat een verkeerd verstaan van Jacumen is.

Het zijn twee complexen van gebouwen, bijzonder degelijk van constructie, de muren staan groten-deels nu nog overeind. Ze zijn dubbel gepleisterd.

Ongeveer 25 meter ten oosten van het tweede landhuis staat vrij gaaf de geestpaal, een unicum op historisch terrein. Het is een stenen zuil van 2 1/2 meter hoog, en vier meter in omtrek. Daaraan werden de slaven met gespreide armen en benen vastgebonden en geslagen.

P.B.

Voetbal

Nederland-Engeland

Hedenavond 10.15 uur

TELECURACAO 8

